

Készítette:

Előterjesztő: Rémiás István

LKÖ elnök

Sajószentpéter Város Önkormányzata

Képviselő-testülete

részére

Beszámoló

a települési Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi kulturális tevékenységéről

Tisztelt Testület!

Kisebbségi önkormányzatunk 2009. évi célkitűzéseinek megvalósítását az állami támogatás alapösszege, a feladatalapú támogatás, Sajószentpéter Város Önkormányzata támogatása és a kisebbség helyi közösségéhez tartozók munkája biztosította. A kisebbségi önkormányzat tagjai tiszteletdíjban nem részesültek az év folyamán. Az állami és az önkormányzati támogatások a kisebbség hagyományörzését segítő programok, rendezvények szervezését és megvalósítását szolgálták.

A 2009 év tevékenysége:

- Helyi kulturális rendezvények szervezése
- Nemzetiségi kulturális nap keretében emlékmű koszorúzás
- Derenki búcsú szervezésében való aktív részvétel
- Országos rendezvényeken való részvétel (Szent László nap)
- Megyei rendezvényeken való részvétel
- Derenki temető látogatás (Mindenszentek)
- Lengyel ősökkel való kapcsolat ápolása (Lengyelországi látogatás)

2009. március 23-24. időszakban részt vettünk a Krosnában megrendezésre került Lengyel Magyar Barátság Napján. Városunk lengyel kisebbségi önkormányzata képviselte a magyarországi lengyelséget. Találkoztunk a két ország köztársasági elnökeivel.

2009. június 9-12. időszakban Lengyelországi zarándokutat szerveztünk a helyi közösség tagjai részére 50 fővel.

2009. június 23-28. időpontban a Sajószentpéteri városnapokon önkormányzatunk egy pincelátogatás keretében látta vendégül a Kobiori delegációt.

2009. június 27. napján a Szent László Napi ünnepségen vettünk részt, melynek helyszíne Budapest volt. A rendezvényt az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat szervezte, az előző évekhez hasonlóan.

A derenki búcsú előtt megtörtént a tereprendezés, hogy a kápolnába, valamint onnan a temetőhöz vezető útvonal, és a délutáni programok helyszínéül szolgáló völgy alkalmassá váljon a közlekedésre.

Az idei évben is megrendezésre került a Derenki búcsú 2009. július 19-én. Az idén is sok színes programmal és a már megszokott búcsúi szentmisével, valamint ebéddel vártunk minden meghívottat és érdeklődőt.

Részt vettek a búcsún többek között a lengyelországi őshaza gurál területéről Białka Tatrzańska település képviselői is. A csoport magyarországi tartózkodását a települési kisebbségi önkormányzat és a lengyel kisebbség közössége támogatta. Az idén az elmúlt évekhez hasonlóan hazánk újabb tájegységét látogathatták meg ősaink leszármazottai, az idén Tokajt és környékét.

A Derenki búcsú rendezvényéről, sok pozitív visszajelzést kapott a települési kisebbségi önkormányzat. Láthatóak voltak az előrelépéseket a felmerült problémák megoldásában, a közösség tagjai örültek a sátraknak és a kibővült ülőhelyeknek. A lengyel közösség tagjai jelezték, hogy jövőre is örülnének ennek a megoldásnak. Kisebbségi közösségünk tagjai szeretettel fogadták az ősaink lakhelyéről érkezetteket, akik nagy számmal jelentek meg.

A Sajószentpéteri Lengyel Kisebbségi Önkormányzat örömmel vette, hogy városunkból egyre többen élnek a meghívásunkkal és részt vesznek a számunkra oly fontos ünnepen.

Reméljük, hogy a következő években is hasonlóan sikeres lesz rendezvényünk mind a hazai mind a külföldi lengyelek és a magyar érdeklődők körében is.

Örömről szólt, hogy jól érezte magát a lengyel delegáció Białka Tatrzańskából, akiktől meghívást kaptunk az ottani búcsúra, mely október végén került megrendezésre.

2009. augusztus hónapban Dr. Rémiás Tibor felkérte kisebbségünk vezetését, hogy segítsenek a Sajószentpéter városi önkormányzat megrendelésére készülő új könyvük elkészítésében, mely a Sajószentpéter város történetét mutatja be.

Megteremtettük a lehetőséget, hogy az idősebb generációval háznál készített interjúkat és gyűjtött képeket, a második és harmadik generáció emlékeit egy közös összejöveten beszélhették meg amelyet kifejezetten erre az alkalomra szerveztünk, ahol a fiatalabbak is elmesélhették hogyan élnek meg hovatartozásukat, mely hagyományokat őrzik.

Ezúton szeretnénk megköszönni a Sajószentpéter város Polgármesterének, és képviselőtestületének, hogy lehetővé tették ezen könyv elkészülését.

2009. október. 23-25. napokon Lengyelországi látogatást tettünk őshazánkba és környékére. Białka Tatrzańskában képviseltük a kisebbségi közösségünket, ahol, mint mindig változatos programokon vehettünk részt.

A tagok nyugtázták, hogy a kapcsolatfelvétel sikeres volt, az elszármazott idős emberek is szép emlékekkel tértek haza, szeretnék, ha ezt jövőre még több Sajószentpéteri derenkivel oszthatnák meg.

A tagok megegyeztek, hogy a hagyományok és a kapcsolatok ápolása érdekében az éves programtervbe épüljön be ezen program megtartása.

Közösségünk tagjai ragaszkodnak a múlt emlékeinek ápolásához, ezért november hónapban megszerveztük a múzeumi és a temetői látogatást. Valamint a Sajószentpéter Emlékkeresztnél is megemlékeztünk a derenken elhunyt ősainkról, mivel közösségünk néhány idősebb tagja már a körülmények miatt nem tudja megtenni velünk a derenki utat.

2009. december 6-án Adventi koncerten vettünk részt Budapesten.

2009. december 9-én ismét sor került a hagyományosan megrendezett Lengyel Estünkre, ahol a 2009. évi és az elmúlt évek eseményeit idéztük fel egy kisfilmmel. A Polska Drenka Hagyományőrző Népdalkör fellépése hozott kellemes hangulatot. A közösség tagjairól történő

megemlékezés után lehetőség nyílt egy kis megvendégléssel összekötött kötetlen beszélgetésre az elmúlt évek tapasztalatairól és a jövő évekre vonatkozó elvárásokról.

2009. december 28.-án az Emódi Lengyel Kisebbségi Önkormányzattal és az ottani kisebbség tagjaival találkoztunk, ahol lehetőség nyílt tapasztalataink cseréjére és a kisebbségek jövőjét, lehetőségeit érintő közös tervezésre.

2009. évben is igyekeztünk részt venni a megyénkben létrejött és működő valamennyi lengyel kisebbségi önkormányzat rendezvényén. Igyekeztünk kapcsolatot építeni, tapasztalatot cserélni.

Többek között részt vettünk Emőd-Istvánmajorban, Felsőzsolcán, Múcsonyban, Tiszaújvárosban, Ládbesenyő-Andrástanyán, Szikszón, Szögligeten, Miskolcon, Mezőkövesden szervezett kisebbségi rendezvényeken.

A 2009. éves működést és a hagyományos kisebbségi rendezvények megvalósítását nagyban elősegítette a települési önkormányzat éves támogatása. Évről évre nő a közösség összetartása és a fiatalok kapcsolódása a programok szervezéséhez és bonyolításához.

2010. évi elsődleges célunk a közösségünk történetével kapcsolatos kutatás eredményeinek minél szélesebb körben történő megismertetése, a hagyományos zarándokutak megszervezése, őseink emlékének és hagyományinak ápolása, a közösség hitéletének támogatása.

Ezen beszámoló célja, hogy bemutassuk kisebbségi önkormányzatunk éves tevékenységét. És köszönetet mondjunk Dr. Faragó Péter polgármester úrnak Márton Kinga jegyzőasszonynak, valamint képviselő testületi valamennyi tagjának a 2009 –es évben a kisebbségünk részére jutatott támogatásokért. Az önök segítségével ezen programok nagy része nem valósulhatott volna meg.

Köszönettel Sajószentpéteri Lengyel Kisebbségi Önkormányzat tagjai, és a lengyel kisebbség valamennyi tagja.

Sajószentpéter, 2010. február 8.

Sajószentpéter Városi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2010.(II.25.) KT határozata
beszámoló a települési Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi kulturális
tevékenységéről

Sajószentpéter Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megvitatta és az alábbi döntést hozta:

A települési Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi kulturális tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Polgármester

Határidő: azonnal